

DE COLABORACIÓN POR F. M. MELGAR

CRÓNICA DE PARÍS

PREPARANDO LA MORTAJA

Bajo la presidencia de Combes va a reunirse próximamente en Pau un Congreso plenario del partido radical y radical socialista francés...

ni hay que tener en cuenta las preferencias del Cuerpo electoral, servum pecus. Este no puede pronunciarse más que sobre los nombres que le designe de antemano el Comité directivo...

Arbós arranca a la orquesta torrentes de armonía. El violín de Bordas evoca ensueños al mágico conjuro de un "virtuosismo" consagrado...

El Cardenal Aguirre, grave POR TELEGRAMA La Agencia Prensa Asociada ha recibido un telegrama de su corresponsal en Toledo, que dice así:

UNA NOTA ALARMANTE ¿QUE OCURRE EN BILBAO? POR TELEGRAMA BILBAO 8. Se ha celebrado una gran manifestación pública contra Francia y de simpatía hacia Alemania...

Se ha celebrado una gran manifestación pública contra Francia y de simpatía hacia Alemania. Con este motivo ha habido serios tumultos, voces y carreras, teniendo necesidad la Policía de cargar contra los manifestantes...

festando que en la sesión del Instituto había tomado notas, de las cuales se desprende que los obreros, en vez de limitarse a defender su pleito, atacaron muy a menudo y con mucha saña a los patronos...

Los próximos elecciones. Se asegura que no habrá coalición de las derechas para las próximas elecciones. La Junta provincial del partido jaimista, en reciente reunión, acordó publicar una orden dirigida a todos los correligionarios...

Los próximos elecciones. Se asegura que no habrá coalición de las derechas para las próximas elecciones. La Junta provincial del partido jaimista, en reciente reunión, acordó publicar una orden dirigida a todos los correligionarios...

Se ha celebrado una gran manifestación pública contra Francia y de simpatía hacia Alemania. Con este motivo ha habido serios tumultos, voces y carreras, teniendo necesidad la Policía de cargar contra los manifestantes...



EL VIAJE PRESIDENCIAL

Un día en Toledo

LA EXCURSIÓN DE AYER

De Madrid a Toledo. Visitando la ciudad. En la Academia de Infantería. Una conferencia transcendental. De regreso. Visitas a Poincaré. Otras noticias.

A las ocho menos cuarto de la mañana de ayer salió de la estación del Mediodía el tren que condujo a la ciudad de Toledo a los periodistas franceses y españoles encargados de la información del viaje de M. Poincaré...

El Rey y el Presidente. A las nueve menos diez minutos salieron de Palacio y en automóviles S. M. el Rey y monseñor Poincaré, seguidos de los señores que forman la comitiva de ambos Jefes de Estado...

En Toledo. Esperando la visita. La ciudad de Toledo estaba ayer animadísima, contribuyendo a ello la esplendidez del día, verdaderamente estival...

En la Fábrica de Armas. Allí esperaban a los egregios visitantes la oficialidad del Cuerpo de Artillería, directores técnicos de la misma, siendo obsequiado M. Poincaré con el cuchillo de monte y la espada, imitación de las del siglo XVI...

Los botones y los ojales UN SASTRE OBSERVADOR

Cada día nos trae el anuncio de un progreso nuevo realizado en el arte de reconstituir, dignamente así, el interior de una persona por su exterior...

M. Poincaré en el Real LA FIESTA DE ANOCHE

Yo no voy a describirlos con unas frases "informativas" el aspecto que presentaba anochecido el Real. Poned en un suntuoso cuadro de grandezas, el ambiente ceremonioso, la solemnidad de una presentación protocolaria...

DE BARCELONA

Los fabricantes. BARCELONA 8. 18.10. La reunión celebrada anoche por los fabricantes en el Fomento del Trabajo Nacional fué muy importante...

LA HUELGA DE FERROVIARIOS

Continúa igual. Los servicios. El número de los que huelgan. Tranquilidad. BARCELONA 8. 18.10. La huelga de los ferroviarios de Manresa continúa igual que ayer, habiéndose hecho hoy el servicio de trenes con regularidad...

LA FEDERACIÓN NACIONAL DE ESTUDIANTES

Firmado por el presidente de la Federación Nacional Escolar, hemos recibido un artículo que, por su mucha extensión, sentimos no poder publicar, por ser demasiado extractado...

LA FEDERACIÓN NACIONAL DE ESTUDIANTES

Firmado por el presidente de la Federación Nacional Escolar, hemos recibido un artículo que, por su mucha extensión, sentimos no poder publicar, por ser demasiado extractado...

SOCIEDAD

SUPRAGIOS
Todas las misas que en el día de hoy se celebran en el altar del Carr...

NOTICIAS VARIAS
Ha tomado posesión del cargo de presidente del Consejo Superior de la Sociedad de San Vicente de Paúl en España...

VIAJES
Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

Sección, D. Enrique Doz y Gómez; secretarios de actas, D. Domingo Fernández Campa...

Subsección de Clínica hidrología.
Presidente, Excmo. Sr. D. Angel Pulido...

Subsección de Fisiología hidrología.
Presidente, Ilmo. Sr. D. José Muñoz del Castillo...

Subsección de Química hidrología.
Presidente, Excmo. Sr. D. José Casares...

Sección de Climatología.
Presidente, Excmo. Sr. D. Rafael Alvarez Sereix...

Subsección de Climatología general.
Presidente, Excmo. Sr. D. Francisco Iniguez de Iñiguez...

Subsección de Climatología.
Presidente, D. Antonio Simonena...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

Sección de Geología.
Presidente, Excmo. Sr. D. Luis Adaro...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

Subsección de Sanatorios de clima.
Presidente, Excmo. Sr. D. Manuel Tolosa Latour...

ESPAÑA EN AFRICA

DE CEUTA
Heridos mejorados.
CEUTA 8. 20.10.

El teniente de Infantería D. Pedro Real, ha sido autorizado para asistir a su hermano León...

El paciente se encuentra muy mejorado, no obstante la abundante hemorragia sufrida.

También se halla mejor el comandante señor Acha.

Soldados de cuota.
Han marchado a Tetuán varios soldados de cuota para incorporarse a sus respectivos regimientos.

Un blokao.
En la desembocadura del río Asmir, se ha colocado un blokao de maderas y 5.000 sacos...

Guarnecerán el blokao dos compañías de Borbón mandadas por los capitanes señores Sanz y Meina.

Un convoy.
Para abastecer a la brigada Arráiz, salió esta tarde un convoy de la Intendencia.

El general Torres.
Ha llegado hoy el general D. Manuel Torres, que proseguirá esta noche su viaje a Tetuán...

Obras de defensa.
El coronel de Ingenieros, Sr. Padrós, estuvo hoy revisando las obras de defensa que se construyen en los sitios estratégicos del camino de Ceuta a Tetuán.

Enfermos.
El vapor Sandia ha traído hoy una expedición de enfermos, procedentes de Rincón del Medik.

Todos ingresaron en los hospitales.
A Tetuán.
Ha marchado a Tetuán el coronel del regimiento de Borbón, Sr. Lachambre.

Zapadores.
Procedentes del primer regimiento de Ingenieros, han llegado una brigada y 32 soldados zapadores...

Automóviles.
La sección automovilista de Ingenieros militares se ha hecho cargo de 14 automóviles llegados recientemente.

Un comandante.
Ha llegado el comandante Sr. Cantero, jefe de Estado Mayor de la brigada Arráiz, que se hallaba enfermo en la Península.

DE MELILLA
Relevo de fuerzas.
MELILLA 8. 19.15.

Continúa el relevo de las fuerzas que guardan las posiciones.
En honor de un capitán.

El batallón de Tarifa ha costeado una lápida en honor del capitán Sr. Izardiy, muerto gloriosamente en el combate del Mogote.

Medalla de oro.
Llevará la medalla de oro, el capitán de las fuerzas regulares, Sr. Malpartida.

DE ALHUCEMAS
POR CORREO
Boda trágica. Dos muertos y varios heridos.

El general Aguilá. Los moros pacifistas. El "Laurita".

ALHUCEMAS 4.
Desde la terminación de la Pascua del Ramadán, continúa celebrándose bodas en nuestras vecinas kabilas...

Al celebrarse una de dichas bodas, y al hacerse los referidos disparos, uno de los proyectiles ocasionó a uno de los concurrentes al acto una herida grave...

En el vapor correo Virgen de Africa llegó a esta plaza, procedente de la de Peñón de la Gomerá, el general de la brigada de Cazadores, D. Joaquín Aguilá...

En el muelle fueron recibidos por el teniente coronel comandante militar de esta plaza, Sr. Gavilá y Comisiones civiles y militares.

Acto seguido pasó al Hospital Militar, conversando con todos los enfermos que en dicho establecimiento se encontraban...

Al medio día embarcó en el mismo vapor, para Melilla, marchando muy satisfecho de su visita a esta plaza.

Por algunos moros amigos se sabe que en las kabilas se han recibido nuevas cartas que han sido leídas en los zoco...

Mañana saldrá para Larache el transporte Almirante Lobo, conduciendo 172 soldados de cuota...

EL EX PRESIDENTE GÓMEZ
POR TELEGRAMA
CADIZ 8.

El Sr. Gómez, ex presidente de la República cubana, ha visitado hoy los museos y monumentos más notables de la capital.

CRÍTICA TEARRAL

"Sacrificios", drama en tres actos, de D. Jacinto Benavente.
EN LA PRINCESA

Muchos años hacía que no se representaba en Madrid y creemos que en toda España, el drama "Sacrificios"...

El pensamiento de esta producción, si no me engaño, es como sigue: Nadie debe imponerse sacrificios superiores a sus fuerzas...

Alma, que ve en su voz y en el arte que vaya adquiriendo, el pan de los suyos...

Esteban, compositor de esperanzas, recoge a Alma y a Doll, huérfanas de cierto músico malogrado.

El caritativo maestro se consagra a la educación musical de Alma, sacrificando a esta formación hasta el nombre, gloria y provecho propio de él como compositor.

Alma, que ve en su voz y en el arte que vaya adquiriendo, el pan de los suyos...

Esteban, compositor de esperanzas, recoge a Alma y a Doll, huérfanas de cierto músico malogrado.

El caritativo maestro se consagra a la educación musical de Alma, sacrificando a esta formación hasta el nombre, gloria y provecho propio de él como compositor.

Alma, que ve en su voz y en el arte que vaya adquiriendo, el pan de los suyos...

Esteban, compositor de esperanzas, recoge a Alma y a Doll, huérfanas de cierto músico malogrado.

El caritativo maestro se consagra a la educación musical de Alma, sacrificando a esta formación hasta el nombre, gloria y provecho propio de él como compositor.

Alma, que ve en su voz y en el arte que vaya adquiriendo, el pan de los suyos...

Esteban, compositor de esperanzas, recoge a Alma y a Doll, huérfanas de cierto músico malogrado.

El caritativo maestro se consagra a la educación musical de Alma, sacrificando a esta formación hasta el nombre, gloria y provecho propio de él como compositor.

Alma, que ve en su voz y en el arte que vaya adquiriendo, el pan de los suyos...

Esteban, compositor de esperanzas, recoge a Alma y a Doll, huérfanas de cierto músico malogrado.

El caritativo maestro se consagra a la educación musical de Alma, sacrificando a esta formación hasta el nombre, gloria y provecho propio de él como compositor.

Alma, que ve en su voz y en el arte que vaya adquiriendo, el pan de los suyos...

Esteban, compositor de esperanzas, recoge a Alma y a Doll, huérfanas de cierto músico malogrado.

El caritativo maestro se consagra a la educación musical de Alma, sacrificando a esta formación hasta el nombre, gloria y provecho propio de él como compositor.

Alma, que ve en su voz y en el arte que vaya adquiriendo, el pan de los suyos...

Esteban, compositor de esperanzas, recoge a Alma y a Doll, huérfanas de cierto músico malogrado.

El caritativo maestro se consagra a la educación musical de Alma, sacrificando a esta formación hasta el nombre, gloria y provecho propio de él como compositor.

Alma, que ve en su voz y en el arte que vaya adquiriendo, el pan de los suyos...

Esteban, compositor de esperanzas, recoge a Alma y a Doll, huérfanas de cierto músico malogrado.

El caritativo maestro se consagra a la educación musical de Alma, sacrificando a esta formación hasta el nombre, gloria y provecho propio de él como compositor.

Alma, que ve en su voz y en el arte que vaya adquiriendo, el pan de los suyos...

Esteban, compositor de esperanzas, recoge a Alma y a Doll, huérfanas de cierto músico malogrado.

El caritativo maestro se consagra a la educación musical de Alma, sacrificando a esta formación hasta el nombre, gloria y provecho propio de él como compositor.

Alma, que ve en su voz y en el arte que vaya adquiriendo, el pan de los suyos...

RELIGIOSAS

RAFAEL ROTLLAN
8 DE OCTUBRE DE 1913

Día 9. Jueves.—San Dionisio Areopagita, Obispo y mártir; San Luis Beltrán, confesor; Santos Rústico y Eleuterio, mártires; Santos Andrés y Anastasia, su mujer; San Abraham, Patriarca, y Santa Publia, abadesa...

Iglesia del Sagrado Corazón y San Francisco de Borja (Cuarenta Horas).—Continúa el Triduo a San Francisco de Borja...

Santa Catalina de los Donados.—La Santa Escuela de Cristo celebra sus Ejercicios por la tarde, a las cinco, predicando el Hermano Obediencia.

Continúan la Octava al Santísimo Sacramento y las Novenas a Nuestra Señora del Rosario y Nuestra Señora del Pilar y Santa Teresa en las iglesias anunciadas.

Adrección Nocturna.—Turno: San Francisco de Borja y San Juan Berchmans.

TOROS EN SEVILLA
FOR TELEGRAMA
Tello, Belmonte y Valerito estoquean novillos de Gamero Cívico.

SEVILLA 8. 16.15.
Con un llenazo en la Plaza y una expectación sin precedentes se ha celebrado esta tarde la corrida de novillos...

Segundo.—Cárdeno, bragao.
De salida arrea con el reserva y le derriba con estrépito Belmonte...

El novillo toma tres varas más, y después de banderilleado pasa a poder de Belmonte...

Quinto.—Negro y mogón. Es codillo y toma sus cinco buenas varas, matando un penco y haciendo medir el suelo a los varilugeros tres veces.

Sexto.—El toro que cierra plaza es beerrando en negro.

COMEDIA.—A las nueve y tres cuartos, Pasta Fiora (estreno).

PRINCESA.—(Compañía de Rosario Pl.) no.—A las nueve y tres cuartos, Sacrificios y Sin querer.

PRICE.—A las nueve y cuarto, El abuelo, APOLO.—(35.º de abono)...

COMICO.—A las siete (sencillo), ¡Ya no hay Pirineos!...

ALVAREZ QUINTERO.—A las seis, La chocolatería. A las nueve, hacer bien por carambola...

BENAVENTE.—De cinco a doce y media, sección continua de cinematógrafo...

CINEMA X.—Teléfono 3.690.—De cuatro y media a doce y media, gran sección de cinematógrafo con estórgidos programas.

PRINCIPE ALFONSO.—Ideal cinema.—Teléfono 4.243.—Sección continua todos los días...

GRAN VIA (plaza del Callao).—Teléfono 4.510.—A las cuatro y media y seis y media...

IDEAL POLISTHO.—Terminadas las grandes reformas que para mayor comodidad del aristocrático público...

El jueves, estreno de "La agonía de Zancano".

NOTICIAS

En honor del doctor Tissié.
Con objeto de manifestar su adhesión a doctor Tissié, presidente de la Liga Francesa de Educación Física...

VINO OÑA.—En los niños produce excelentes resultados, engordándoles y haciéndolos alegres.

Hemos recibido en esta Redacción, el nuevo periódico que, con el título de "Hoy" ha comenzado ayer a publicarse en Madrid.

Consulta de ojos. Fuencarral, 20, duplado.

Consultas de ojos. Fuencarral, 20, duplado.

Casa L. Díez Gallo

Se han trasladado: De La Robla (León) a Calahorra (Logroño)...

DE BADAJOZ

Grave acusación contra el Gobierno. ¿Será cierta?

El presidente de la Cámara Agrícola de esta capital ha visitado hoy al gobernador civil para protestar en nombre de dicho organismo...

Un mitin.
Los elementos monárquicos organizan un mitin en favor de la guerra.

El temporal. Un niño ahogado.
Reinan fuertes temporales de lluvia en toda la provincia.

NECROLOGÍA

A las cuatro de la tarde de ayer verificóse el sepelio del cadáver de la que en vida fué hermana queridísima de nuestro entrañable jefe de información, Sr. Trabado.

También asistió el personal subalterno de nuestras oficinas y talleres.

A las cuatro de la tarde de ayer verificóse el sepelio del cadáver de la que en vida fué hermana queridísima de nuestro entrañable jefe de información, Sr. Trabado.

También asistió el personal subalterno de nuestras oficinas y talleres.

A las cuatro de la tarde de ayer verificóse el sepelio del cadáver de la que en vida fué hermana queridísima de nuestro entrañable jefe de información, Sr. Trabado.

También asistió el personal subalterno de nuestras oficinas y talleres.

A las cuatro de la tarde de ayer verificóse el sepelio del cadáver de la que en vida fué hermana queridísima de nuestro entrañable jefe de información, Sr. Trabado.

También asistió el personal subalterno de nuestras oficinas y talleres.

A las cuatro de la tarde de ayer verificóse el sepelio del cadáver de la que en vida fué hermana queridísima de nuestro entrañable jefe de información, Sr. Trabado.

También asistió el personal subalterno de nuestras oficinas y talleres.

A las cuatro de la tarde de ayer verificóse el sepelio del cadáver de la que en vida fué hermana queridísima de nuestro entrañable jefe de información, Sr. Trabado.

También asistió el personal subalterno de nuestras oficinas y talleres.

A las cuatro de la tarde de ayer verificóse el sepelio del cadáver de la que en vida fué hermana queridísima de nuestro entrañable jefe de información, Sr. Trabado.

También asistió el personal subalterno de nuestras oficinas y talleres.

A las cuatro de la tarde de ayer verificóse el sepelio del cadáver de la que en vida fué hermana queridísima de nuestro entrañable jefe de información, Sr. Trabado.

También asistió el personal subalterno de nuestras oficinas y talleres.

A las cuatro de la tarde de ayer verificóse el sepelio del cadáver de la que en vida fué hermana queridísima de nuestro entrañable jefe de información, Sr. Trabado.

Sidra Vereterra y Cangas

preferida por cuantos la conocen.

Continúa el relevo de las fuerzas que guardan las posiciones.

En honor de un capitán.

ALHUCEMAS 4.

ALHUCEMAS 4.

ALHUCEMAS 4.

</

LA EXCMA. SEÑORA
Doña María de Jesús Cortina e Icaza
CONDESA DE RIVADEDEVA
 Ha fallecido santamente en el Señor el día 3 de Octubre de 1913.
R. I. P.
 El P. Superior, el P. Director de la Congregación de Nuestra Señora del Buen Consejo y San Luis Gonzaga, y demás Padres y Hermanos de la Compañía de Jesús, de la Residencia de Zorrilla, número 1,
 PARTICIPAN á sus amigos tan sensible pérdida, y les ruegan se sirvan encomendarla al Señor y asistir á los solemnes funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán el sábado 11, á las diez de la mañana en la Iglesia del Salvador y de San Luis Gonzaga.

PENSION DOREE
 MADRID, PRINCIPAL, NÚM. 27. Teléfono 319.
 Pensión de familia. Viajeros. Huéspedes. Ascensor. Calefacción. Cuarto de baño.
LA PRENSA AGENCIA DE ANUNCIOS RAFAEL BARRIOS
 Combinaciones económicas de varios periódicos. Pídanse tarifas y presupuestos de publicidad para Madrid y provincias. Grandes descuentos en escuelas de defunción, no-...
 Carmen, 18. — Teléfono 123. — MADRID

J. LUCAS IMOSSÉ HIJOS
GIBRALTAR
 Agencia marítima de correos trasatlánticos para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Estados Unidos de América, Hawaii, etc., etc.
 Se garantiza la comodidad, limpieza é higiénica, alimentos, servicio y rapidez; cocina española y francesa; luz, timbres, ventiladores y calefactores eléctricos, aparatos de desinfección, camas de hierro, hospital, médico, medicina y alimentos gratis. Para la seguridad y tranquilidad de los pasajeros, estos buques se encuentran provistos de potentes aparatos de telegrafía sin hilos que les permite estar en comunicación con la tierra ó buque todo el viaje.
 Se contesta la correspondencia á vuelta de correo, y se envían prospectos y tarjetas gratis á quien lo solicite.
 Diríjanse: Apartado núm. 11. Despachos: Irish Town, núm. 17, y Puerta de Tierra, núm. 1.
 Dirección telegráfica: «PUMP» GIBRALTAR

LISVERA
 Loción higiénica alemana, infalible para quitar arrugas. Debido á la acción astringente que ejerce sobre la piel, adquiere el semblante en el acto un aspecto de sorprendente rejuvenecimiento. Venta en principales perfumerías, 6 ptas. frasco.

SOCIEDAD DE Altos Hornos de Vizcaya
BILBAO
 FÁBRICAS EN BARACALDO Y SESTAO
 Lingote al cok de calidad superior para fundiciones y hornos Martín-Siemens.
 Aceros Bessemer y Siemens-Martin en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.
 Carriles Vignoles, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.
 Carriles Phoenix ó Broca para tranvías eléctricos.
 Viguera para toda clase de construcciones.
 Chapas gruesas y finas.
 Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios.
 Fabricación especial de hojalata.
 Cubos y Baños galvanizados.
 Lateral para fábricas de conserjas.
 Envases de hojalata para diversas aplicaciones.
 DIRIGIR TODA LA CORRESPONDENCIA A
Altos Hornos de Vizcaya
BILBAO

POLLETIN DE EL DEBATE (114)
CARLOS DICKENS
Aventuras de Pickwick
 Sam—, pero os suplico no os molestéis. Considerad lo que debéis á la sociedad y no os dejéis destruir por el trabajo. Por amor de vuestros semejantes vivid tranquilo como podáis. Pensad lo que el mundo perdería con vos.
 Después de estas palabras patéticas, Sam se alejó.
 —¿Qué joven tan singular!—dijo para sí el lacayo con fisonomía enteramente plantada.
 Sam no dijo nada, pero guiñó el ojo, movió la cabeza, sonrió y se fué aprisa, con un semblante que parecía denotar que estaba muy divertido por una razón ó por otra.
 La misma noche precisamente, á las ocho menos veinte, Angelo-Cyrus Bantam bajó de su coche á la puerta del salón de reunión con el mismo tupé, los mismos dientes, el mismo lente, la misma calva y los mismos sellos, los mismos anillos, los mismos alfileres y el mismo botón que llevaba por la mañana. El único cam-

AMPLIACIONES SIN RETOQUE
 26 x 30 30 x 40 50 x 60
 1,50 ptas. 2,50 ptas. 4,50 ptas.
 Remitiendo una fotografía, acompañada de su importe por el GIRO POSTAL, entrego el trabajo en breve plazo.—Los envíos á provincias aumentan 0,50 pesetas de certificado.
 Fotografía J. MENA. Cruz, 19.

ANEMIA
 debilidad y neurastenia, se curan con Vino Fostadato Victoria; botella de 750 gramos, 1 peseta. Victoria, 8.

EL FANTASTICO
¡GRAN NOVEDAD!
 Este nuevo reloj tiene en su esfera y manillas una composición RADTUM—Raditum, materia mineral descubierta hace algunos años y que hoy vale 20 millones el kilo aproximadamente, y después de muchos esfuerzos y trabajos se ha podido conseguir aplicarlo, en ínfima cantidad, sobre las horas y manillas, que permiten ver perfectamente las horas de noche. Ver este reloj en la obscuridad es verdaderamente una maravilla.
Gran facilidad de la Casa á los señores sacerdotes para adquirir este reloj.
 Ptas. En caja níquel, con buena máquina, garantizada, caja moda extraplano..... 25
 Idem, máquina extra, áncora, rubies..... 35
 En caja de plata con máquina extra, de áncora, 15 rubies, decoración artística ó mate..... 40
 En 5, 6 y 8 plazos, respectivamente.
 Al contado se hace una rebaja de un 10 por 100.
 Se mandan por correo certificados con aumento de 1,50 pesetas.

Gran Relojería de París
FUENCARRAL, 59, MADRID
 Llamamos la atención sobre este nuevo reloj que seguramente será apreciado por todos los que sus ocupaciones les exige saber la hora fija de noche, lo cual se consigue con el mismo sin necesidad de recurrir á cerillas, etc.
 Este nuevo reloj tiene en su esfera y manillas una composición RADTUM—Raditum, materia mineral descubierta hace algunos años y que hoy vale 20 millones el kilo aproximadamente, y después de muchos esfuerzos y trabajos se ha podido conseguir aplicarlo, en ínfima cantidad, sobre las horas y manillas, que permiten ver perfectamente las horas de noche. Ver este reloj en la obscuridad es verdaderamente una maravilla.
Gran facilidad de la Casa á los señores sacerdotes para adquirir este reloj.
 Ptas. En caja níquel, con buena máquina, garantizada, caja moda extraplano..... 25
 Idem, máquina extra, áncora, rubies..... 35
 En caja de plata con máquina extra, de áncora, 15 rubies, decoración artística ó mate..... 40
 En 5, 6 y 8 plazos, respectivamente.
 Al contado se hace una rebaja de un 10 por 100.
 Se mandan por correo certificados con aumento de 1,50 pesetas.

DENTICINA NAVARRO
 CAJA DOS PESETAS.—D. Emilio Navarro, Mayor, 46, MADRID. (Antigua farmacia de Platerías)

PARA BUENOS IMPRESOS Y SELLOS CAUCHO
 Encuaderna, 20, duplicado.—Apartado 171 Madrid.
AGENCIA DE PUBLICIDAD Emilio Colomina
 La más antigua de Madrid. Anuncios en Vallas, Telones, Tranvías; reparto de Impresos y Muestras, y Colección de carteles en todas las provincias de España.
Fuencarral, 29 (Frente á Infantas)
 Especial para anuncios en todos los periódicos. Pídanse presupuestos y tarifas, que se envían gratis.
 Oficinas: 10, FUENCARRAL, 10, 2.º Teléfono, 805.

PUBLICACION DE LA OFICINA DE TRABAJO DE LA "ACCION SOCIAL POPULAR"
 BRUCH, 49, Apartado 273.—BARCELONA
SINDICATOS Y CAJAS RURALES
 Su administración está establecida en el R. P. Luis Chalchani y Errazquin, S. J.
 Doctor en Derecho, Licenciado en Filosofía y Letras y Profesor de Estudios Superiores de Deusto (Bilbao).—2.ª edición, notablemente aumentada.—Un volumen de más de 400 páginas, 4 pesetas en rústica.—Para los socios de la "Acción Social Popular", 3 ptas., dirigiéndose á la Oficina de Trabajo (Bruch, 49, Apartado 273, Barcelona).

HERNIAS Alivio inmediato y curación radical.
Soldadura Autógena
 La unión sólida, en sí mismos, de los bordes del anillo sin intervención extraña y sin distinguirse que se ha verificado, se efectúa con las creaciones Ramon. Prototipo del tratamiento no operatorio. Por su éxito colosal é indiscutible en millares de quebrados el autor especialista D. Pedro Ramon, director del «Instituto Español de Ortopedia Abdominal», goza de fama mundial. Pídanse gratis: **Puro luminoso para los enfermos. Carmen, 38, piso primero, Barcelona.**

LEA USTED: CORAZÓN ADENTRO
 POR DON JUAN LAGUNA LITERA
 DE VENTA EN EL KIOSCO de "EL DEBATE"
Acreditados talleres del escultor VICENTE TENA
 Imágenes, Altares y toda clase de carpintería religiosa. Actividad demostrada en los múltiples encargos, debido al numeroso é instruido personal.
 Para la correspondencia, VICENTE TENA, escultor. VALENCIA

GRANES KERATICAS DE YODURO POTASICO
 6 SODICO CALCINADO DE A. COIPEL. Recomendadas en la gota, reumatismo, esclerosis, tumores, arteriosclerosis y diversos humores de la sangre. Regulador del corazón y depurativo duradero é inofensivo por estar calcinado previamente en yoduro y keratinizadas las grajeas. Son agradables de tomar. Precio, 4 pesetas.—Farmacia de A. Coipel.—Barquillo, 1, Madrid.

El Debate
 PRECIOS DE SUSCRIPCION

	Año.	6 meses.	3 meses.	Mes.
Madrid.....	12	6	3	1
Provincias.....	18	9	4,50	1,50
Portugal.....	25	15	8	2,50
Extranjero.....	40	20	10	3,50
Unión postal.....	60	30	15	4,50
No comprendidas.....				

 TARIFA DE PUBLICIDAD

	Pesetas.
Artículos industriales.....	3
Entreñiles.....	2,50
Noticias.....	2
Bibliografía.....	1,50
Reclamos.....	1
En la cuarta plana.....	0,40
» » » plana entera.....	765
» » » media plana.....	400
» » » cuarto plana.....	210
» » » octavo plana.....	105

 Los pagos adelantados.
 Cada anuncio satisfará 10 céntimos de impuesto.
 Se admiten escuelas hasta las tres de la madrugada en la imprenta, CALLE DE PIZARRO, 14.
 Redacción y Admón., Barquillo, 4 y 6. MADRID
 TELÉFONO 365.—APARTADO 466.

Solares baratos
 Desde 18 á 60 céntimos pie. Inmediato al puente de Toledo. Carretera de Andalucía.
 Se venden solares en el barrio denominado de San Antonio (antes "Tejar de la Esperanza"), sitio elevado y pintoresco; empezarán á edificarse 190 construcciones de casas y hoteles, que están vendidos, en la primavera próxima.
 Informes: el encargado en dicho "Tejar de la Esperanza".
ECLAT IMPERIAL brillo para pisos de todos colores. 3 pesetas kilo. Sin exposición al calentarse en invierno. Resultados garantizados. Véndese Bordadores, 3, Serrano, 40, y Hortaleza, 75.

CONFERENCIA pronunciada en la Semana Social de Dampña por el reverendo padre **FR. PEDRO GERARD**
 De venta en el kiosco—Precio: una peseta

A los propagandistas sociales
 Recomendamos el utilísimo libro intitulado Para fundar y dirigir los sindicatos agrícolas, escrito por el experimentado propagandista D. Juan Francisco Correas.—DOS PESETAS, en casa del autor, Caballero de Gracia, 24, segundo, y en el kiosco de El Debate.

VELAS DE CERA CHOCOLATES QUINTIN RUIZ DE GAONA VITORIA
 Venta en Madrid: SATURNINA GARCIA San Bernardino, 18 (Confitería).

EL EMPORIO DE VENTAS
 Roamos á las familias de provincias que llegan á Madrid, visiten nuestra Exposición de Muebles y objetos Decorativos. Los hay de todos los gustos y variedad de precios. Si os valis á casar no dudéis un momento en alajar vuestras vistas con el cliente milla objetos que os ofrecemos, á la base de una baratura inconcebible. Vedlo y os convenceréis de esta verdad.
 LEGANITOS, 35.—Sra. Saura, Reyes, 20. Teléfono, 1.942.

Omnibus á las estaciones
 Por un servicio para una sola familia y un solo domicilio, hasta seis personas y 100 kilogramo de equipaje, á las estaciones del Norte y Mediodía ó viceversa, tres pesetas.
AVISO
 Interesa á los que viajan no confundir el despacho que tiene establecido esta Casa en la calle de Alcalá, núm. 18, Sr. Garroust, con el despacho de las Compañías, por encontrarse grandes ventajas en el servicio.
Avisos: Alcalá, 18.—Teléfono 3.283.

RETO MARTZ
RIVAL QUE ESPERA
 Reto á las casas extranjeras que anuncian que sus tintas para escribir no tienen rival en España.
 El autor y fabricante de las tintas españolas tituladas Martz las someterá al fallo de un tribunal de notables calígrafos, si hay quien quiera colocar frente á ellas las tintas extranjeras, para comparar la fluidez, conservación y permanencia de color de unas y otras.
CONSIDERACIONES SOBRE LAS TINTAS
 Si la pluma es buena y se escribe mal, hay que averiguar si la causa está en el papel ó en la tinta: Clases hay de papeles, que mal preparados ó de malas materias, tienen poca afinidad con las tintas, dando lugar á que los escritos aparezcan malos. Cuatro condiciones tendrá la tinta para ser buena. 1.ª Limpieza y fluidez, para que se deslice por la pluma sin interrupciones. 2.ª Color intenso y permanente, para que se destaque bien en el papel. 3.ª Mucha fuerza, para que no se desdifi el escrito, y 4.ª Neutralidad, para que el papel no sufra deterioro con el tiempo, ni los escritos desmerezcan volviéndose pardos.

PAQUETES TINTA EN POLVO PARA ESCUELAS
 Despacho al por mayor y menor:

CLASES	Propiedades de las tintas Martz				Precios del frasco en Madrid			
	1/2 litro	1/4 litro	1/8 litro	1/16 litro	1/2 litro	1/4 litro	1/8 litro	1/16 litro
Negra superior fina.....	1,25	0,70	0,35	0,20	1,25	0,70	0,35	0,20
Extra negra fina.....	1,25	0,70	0,35	0,20	1,25	0,70	0,35	0,20
Azul negra fina.....	1,25	0,70	0,35	0,20	1,25	0,70	0,35	0,20
Morada negra fina.....	1,25	0,70	0,35	0,20	1,25	0,70	0,35	0,20
Violeta negra fina.....	1,25	0,70	0,35	0,20	1,25	0,70	0,35	0,20
Stiográfica fina.....	1,25	0,70	0,35	0,20	1,25	0,70	0,35	0,20
De colores finas.....	1,25	0,70	0,35	0,20	1,25	0,70	0,35	0,20
Azul negra copiar.....	1,25	0,70	0,35	0,20	1,25	0,70	0,35	0,20
Violeta negra copiar.....	1,25	0,70	0,35	0,20	1,25	0,70	0,35	0,20
De colores copiar.....	1,25	0,70	0,35	0,20	1,25	0,70	0,35	0,20
De timbre.....	1,25	0,70	0,35	0,20	1,25	0,70	0,35	0,20
De tinta para copiar.....	1,25	0,70	0,35	0,20	1,25	0,70	0,35	0,20
De máquina.....	1,25	0,70	0,35	0,20	1,25	0,70	0,35	0,20

Aduana, 27, piso primero. — MADRID
Anuncios: J. Domínguez
 Plaza del Matute, núm. 8.
ANUNCIOS BREVES Y ECONÓMICOS

Dentro de esta Sección publicaremos anuncios cuya extensión no sea superior á 30 palabras. Su precio es el de 5 céntimos palabra. En esta Sección tendrá cabida la Bolsa del Trabajo, que será gratuita para las demandas de trabajo si los anuncios no son de más de 10 palabras, pagando cada dos palabras que excedan de 5 céntimos, el número que los mismos interesados den personalmente la orden de publicación en esta Administración.

VENTAS
 SE VENDE solar 12.000 pies fachada carretera nueva Altos Hipódromo (Mahudes) Alfarr.
PARA EL CULTO
 IMÁGENES, Pasos, Belenes, campanas; pídanse catálogos. Secundino Casas, Rivera de San Juan, 13, segundo, Barcelona.
ESPECÍFICOS
 JUGO puro de carne de buey asociado á la hemoglobina. Reconstituyente energético. Indispensable para combatir la anemia, neurastenia, tuberculosis, colores pálidos, debilidad general. Agentes generales: Bascuas y Salinas, Claás, 111, Barcelona.
ENSEÑANZA
 ACADEMIA preparatoria para carreras militares de los Hermanos Maristas, tiene completo y competente profesorado militar. Brillantes resultados en la convocatoria de 1913. Muy económica. Refugio, 3, Toledo.
PROFESORAS de Instrucción primaria. En el Convento de Dominicas de Huescar, provincia de Granada, son necesarias una instructora primaria. Las que deseen desempeñar el cargo pueden dirigirse á la Superiora de dicho Convento.
HUESPEDES
 CASA de huéspedes de confianza, económica y tranquila. Aduana, 27, primer, derecha.
VARIOS
 GRAN surtido en baños, lavabos, vateros, cisternas, etc., etc. Tubos para conducción de agua. Exportación á provincias. Lacoma Hermanos, Paseo de San Juan, 44, Barcelona.
 FABRICA de campanas y relojes públicos de los Hijos de Ignacio Morla, Portal de Urbina, 2, Vitoria.
 CARBONES minerales, antracita, cok, se exportan á precios de mina. Depósito de materias puras para abonos, de riqueza garantizada. Santa Clara, 26, Zamora.

LA MAQUINA de escribir "Smith Premier", preferida por cuantos la conocen, facilita catálogos gratis. Otto Streitberger, Apartado, 335, Barcelona.
Bolsa del trabajo
NECESITAN TRABAJO
 OFRECENSE dos profesores á domicilio, Bachillerato, primaria. Desnaga, 1, pral. (177)
PROFESOR fran cés, Método rápido. Lecciones domicilio. Xavier Fouquier, Corredora Baja, 27, tercero, izquierda.
OFRECENSE institutriz, inglés, francés, español, labores, pintura. Mayor, 55, 2.º (172)
VIUDA joven, ofrece acompañar niños, señoría. Santiago, 16, 2.º (174)
UNA señorita, profesora de francés, solicita colocación, ó también como copista mecanógrafa. Plaza del Rey, 5, 1.ª dcha.
SACERDOTE graduado, con mucha práctica, da lecciones de primera y segunda enseñanza á domicilio. Razón, Príncipe, 7, principal.
JOVEN diecinueve años, empleado en ministerio, buena letra, se ofrece horas tarde, para oficina. Referencias inmejorables. Razón: Luisa Fernanda, 25, 3.ª izquierda.
SEÑORA buena edad, desea servir de doncella, en casa de poca familia ó sacerdote. Jorge Juan, núm. 4, panadería, informará.

SEÑORA portuguesa, católica y joven, ofrece para dama de compañía, una de gobierno, para niños ó costura. Escribir á Orosio, San Marcos 30, cuarto izquierda.
PROFESOR católico, ofrece para, lecciones bachillerato; enseñanza especial del latín. San Marcos, 22, principal.
Ofrecese señora de compañía y señorita con buenas letra, y sabiendo bien Contabilidad, para oficina, comercio, ó cosa análoga. Velázquez, 69, bajo. Filomena Villajos.

COLOCACION solicita señora entera en todas las quehaceres de una casa. Razón: Rafael Calvo, 5, y Lagasca, 14, patio, B.

MAQUINA de escribir "Urania". La más perfecta, sólida en construcción y sencilla en mecanismo. No comprar otra sin antes ver la "Urania", preferible á todas. Agente general: J. Rovira, Barcelona.

Y como en aquel momento Mr. Pickwick miraba para otro lado, milady hizo un expresivo signo de cabeza indicándole.
 El maestro de ceremonias comprendió aquel gesto mudo.
 —Milady—respondió—, mi amigo mister Pickwick tendrá mucho gusto en ello, estoy seguro. Mr. Pickwick—añadió, presentándole á las damas—; lady Snuphuph, mistress la coronela Wugsbj, miss Bolo.
 Mr. Pickwick saludó, y viendo que era imposible escapar, se resignó; Mr. Pickwick tenía por compañera á miss Bolo, jugaba en contra de lady Snuphuph; de la coronela Wugsbj.

—A la segunda jugada dos jóvenes de las acaudieron á la sala y se colocaron á cada lado de mistress Wugsbj, donde esperaron paciente y silenciosamente que el juego concluyera.
 —¿Qué hay?—dijo mistress Wugsbj volviéndose hacia una de las jóvenes.
 —Mamá—respondió en voz baja la más joven y la más bonita de las dos—, ven á preguntarnos si puedo bailar con el joven Mr. Crawley.

—Pero, ¿en qué piensas, Juana?—respondió la mamá con indignación—; ¿tu has oído decir cien veces que su padre no tiene más que ochocientos libras de líneas de renta, y eso vitalicia? Niña, no hables avergonzando. No; no bales bajo ningún pretexto.
 —Mamá—cuchicheó la otra señorita que era mucho más vieja que su hermana y tenía un ademán insipido y artificial—

—No; no le he visto.
 —¡Oh! ¡Yo creía que too el mundo le había visto! Es la coza más linda, más lizera, más graciosa que ha estado sobre ruinas. Pintado de encarnado, con caboyos de café con leche.
 —Y con su caja para las cartas; es cosa completa—añadió Crushton.
 —Y un pequeño asiento delante rodeado de un triángulo de hierro para cohe-ro—añadió su señoría—. Llo la yevé á Bristol el zotro día, con traje encarnado y dos criados que corrian á un cuarto de milla detrás; todos los aldeanos zalian de sus cazas para detenerme y pregun-tarme si no era yo el correo. ¡Grazioso, grazioso!
 El joven lord se rió de buena gana de la aventura, y los circunstantes hicieron lo mismo.
 —¡Un joven encantador!—dijo el maestro de ceremonias á Mr. Pickwick.
 —Lo parece—replicó secamente el filósofo.
 Habiendo empezado la danza y habiéndose hecho las presentaciones necesarias, Angelo Bantam llevó á Mr. Pickwick á la sala de juego.
 En el momento de entrar, lady Snuphuph y otras dos ladys de antigua apariencia vagaban tristemente alrededor de una mesa desocupada. En cuanto vieron á Mr. Pickwick guiado por Bantam, cambiaron una mirada que quería decir que aquella era precisamente la persona que necesitaban.
 —Mi querido Bantam—dijo lady Snuphuph—, buseadnos por amor de Dios una buena persona que nos falta para una partida de wisth.

—No; no le he visto.
 —¡Hay alguien aquí!—preguntó mister Dowler en tono desdenoso.
 —¿Alguno? ¡Lo mejor de Ba-ath! Mr. Pickwick, ¿veis aquella dama del turbante de gasa?
 —¿Aquella vieja gorda?—preguntó Mr. Pickwick incoementemente.
 —¡Chitón, amigo! En Ba-ath no hay persona alguna vieja ni gorda; es la viuda Snuphuph.
 —¿De veras?—dijo Mr. Pickwick.
 —Ni más ni menos. ¡Chitón! Acereaos un poco por aquí, Mr. Pickwick. ¿Veis aquel joven ricamente vestido que viene por ese lado?
 —¿El de los cabellos largos y la frente singularmente estrecha?
 —Ese mismo; es el joven más rico de Ba-ath; el joven lord Mitanhed.
 —¿De veras?
 —Sí; oiréis su voz en este momento; me hablará. El caballero que viene á su lado y que tiene un chaleco rojo y bigotes negros es el honorable Mr. Crushton, su amigo íntimo. ¿Cómo estáis, milord?
 —Mucho calor, Bantam—respondió su señoría.
 —En efecto, hace calor—respondió el maestro de ceremonias.
 —De todos los demonios—añadió el honorable Crushton.
 Después de una pausa, durante la cual el joven lord se había esforzado en tarbar á Mr. Pickwick mirándole con su lente, Mr. Crushton dijo:
 —Bantam, ¿habéis visto el coche correo de milord?

—No; no le he visto.
 —¿Oh! ¡Yo creía que too el mundo le había visto! Es la coza más linda, más lizera, más graciosa que ha estado sobre ruinas. Pintado de encarnado, con caboyos de café con leche.
 —Y con su caja para las cartas; es cosa completa—añadió Crushton.
 —Y un pequeño asiento delante rodeado de un triángulo de hierro para cohe-ro—añadió su señoría—. Llo la yevé á Bristol el zotro día, con traje encarnado y dos criados que corrian á un cuarto de milla detrás; todos los aldeanos zalian de sus cazas para detenerme y pregun-tarme si no era yo el correo. ¡Grazioso, grazioso!
 El joven lord se rió de buena gana de la aventura, y los circunstantes hicieron lo mismo.
 —¡Un joven encantador!—dijo el maestro de ceremonias á Mr. Pickwick.
 —Lo parece—replicó secamente el filósofo.
 Habiendo empezado la danza y habiéndose hecho las presentaciones necesarias, Angelo Bantam llevó á Mr. Pickwick á la sala de juego.
 En el momento de entrar, lady Snuphuph y otras dos ladys de antigua apariencia vagaban tristemente alrededor de una mesa desocupada. En cuanto vieron á Mr. Pickwick guiado por Bantam, cambiaron una mirada que quería decir que aquella era precisamente la persona que necesitaban.
 —Mi querido Bantam—dijo lady Snuphuph—, buseadnos por amor de Dios una buena persona que nos falta para una partida de wisth.

—No; no le he visto.
 —¿Hay alguien aquí!—preguntó mister Dowler en tono desdenoso.
 —¿Alguno? ¡Lo mejor de Ba-ath! Mr. Pickwick, ¿veis aquella dama del turbante de gasa?
 —¿Aquella vieja gorda?—preguntó Mr. Pickwick incoementemente.
 —¡Chitón, amigo! En Ba-ath no hay persona alguna vieja ni gorda; es la viuda Snuphuph.
 —¿De veras?—dijo Mr. Pickwick.
 —Ni más ni menos. ¡Chitón! Acereaos un poco por aquí, Mr. Pickwick. ¿Veis aquel joven ricamente vestido que viene por ese lado?
 —¿El de los cabellos largos y la frente singularmente estrecha?
 —Ese mismo; es el joven más rico de Ba-ath; el joven lord Mitanhed.
 —¿De veras?
 —Sí; oiréis su voz en este momento; me hablará. El caballero que viene á su lado y que tiene un chaleco rojo y bigotes negros es el honorable Mr. Crushton, su amigo íntimo. ¿Cómo estáis, milord?
 —Mucho calor, Bantam—respondió su señoría.
 —En efecto, hace calor—respondió el maestro de ceremonias.
 —De todos los demonios—añadió el honorable Crushton.
 Después de una pausa, durante la cual el joven lord se había esforzado en tarbar á Mr. Pickwick mirándole con su lente, Mr. Crushton dijo:
 —Bantam, ¿habéis visto el coche correo de milord?

—No; no le he visto.
 —¿Oh! ¡Yo creía que too el mundo le había visto! Es la coza más linda, más lizera, más graciosa que ha estado sobre ruinas. Pintado de encarnado, con caboyos de café con leche.
 —Y con su caja para las cartas; es cosa completa—añadió Crushton.
 —Y un pequeño asiento delante rodeado de un triángulo de hierro para cohe-ro—añadió su señoría—. Llo la yevé á Bristol el zotro día, con traje encarnado y dos criados que corrian á un cuarto de milla detrás; todos los aldeanos zalian de sus cazas para detenerme y pregun-tarme si no era yo el correo. ¡Grazioso, grazioso!
 El joven lord se rió de buena gana de la aventura, y los circunstantes hicieron lo mismo.
 —¡Un joven encantador!—dijo el maestro de ceremonias á Mr. Pickwick.
 —Lo parece—replicó secamente el filósofo.
 Habiendo empezado la danza y habiéndose hecho las presentaciones necesarias, Angelo Bantam llevó á Mr. Pickwick á la sala de juego.
 En el momento de entrar, lady Snuphuph y otras dos ladys de antigua apariencia vagaban tristemente alrededor de una mesa desocupada. En cuanto vieron á Mr. Pickwick guiado por Bantam, cambiaron una mirada que quería decir que aquella era precisamente la persona que necesitaban.
 —Mi querido Bantam—dijo lady Snuphuph—, buseadnos por amor de Dios una buena persona que nos falta para una partida de wisth.